

الكتاب: الليبرالية: حياة فكرة Liberalism: The Life of an Idea

المؤلف: إدموند فوسيت Edmund Fawcett

تاريخ النشر: 4 أيار/مايو 2014

الناشر: Princeton University Press

عدد الصفحات: 468 صفحة

الرقم المعياري الدولي للكتاب:

ISBN 9780691156897

إلى أهداف أفضل وغايات أرقى من حيث تطوير سبل المعيشة واستنباط وسائل وأساليب تحقق المزيد من الخير والأمل.

(4) احترام البشر جميعاً من حيث

تفرقهم إلى أمم وشعوب أو جماعات

دون تمييز عرقي- إثني أو تفرقة

عنصرية.

ثم يكاد المؤلف يجعل

توجهاته الأساسية في

متن هذا الكتاب،

عندما يستطرد

قائلاً: الليبرالية هي

ممارسة للسياسة

تتوخى مصلحة الناس

الذين لا يجوز أن تجور

عليهم أو تستهين بهم سلطة أعلى، سواء كانت

سلطة الدولة أو سلطة الثروة أو سلطة المجتمع.

التحول نحو الاقتصاد

يزيد الأمر اضطراباً، هل نقول تعقيداً، عندما تتحول

فصول كتابنا إلى دنيا الاقتصاد، فإذا بالكتاب يرصد بين

صفوف الليبراليين من يصفهم بأنهم الكلاسيكيون، وقد

نفهم هذا التصنيف على أنهم قدامى الليبراليين الذين لا

يزالون متمسكين بحرفية تطبيق مبدأ الحرية الاقتصادية

بشكل مطلق، حيث الانصياع التام لما يصفونه بأنه آليات

السوق بمعنى قوانين العرض والطلب بعيداً، بعيداً عن

تدخل الدولة.

هناك أيضاً من يطلق عليهم المؤلف وصف المحدثين من

أهل الليبرالية، وهؤلاء من يراهم مؤلف كتابنا أقرب إلى

الافتتاح، بمعنى لا نقول الواقعية المستنيرة، أو الاستنارة

الواقعية، وهو ما يدفعهم إلى المطالبة عند الضرورة

بتدخل الدولة من أجل تصحيح أخطاء السوق.

في هذا السياق، يكاد المؤلف يفاجئنا بصورة مستجدة

يرسمها لداعية الرأسمالية الشهير آدم سميث في كتابه

الأشهر بعنوان «ثروة الأمم» (1776)، الموصوف بأنه

إنجيل المذهب الرأسمالي، وبصفته يمثل الوثيقة الفكرية

التي كرست قوانين العرض والطلب.

هكذا ارتبطت كلمة «ليبرالي» أو كلمة «ليبرالية»، بمعنى

الحرية عبر عقود توالى في العصر الحديث، إلى أن

وصلت إلى وطن العرب في مصر وغيرها، لكي يستخدمها

مفكر سياسي كبير في قامة أحمد لطفي السيد (1870 -

1963) في كتاباته الرائدة المنشورة في صحيفة الجريدة،

حيث ترجم الليبرالية على الوجه التالي: مذهب الحرّين.

وكان طبيعياً أن يتطور تداول هذا المصطلح،

وأن يخلص المثقفون العرب

إلى التوسع في استخدام لفظة

الليبرالية مرادفة لمفاهيم

شتى، وإن كان يتصدرها مفهوم

التحرر والحرية السياسية

والاقتصادية وما إلى ذلك

بسبيل.

سيرة حياة فكرية

وبديهي أن هذه الرحلة الطويلة

التي اجتازتها المصطلحات والألفاظ

والعبارات الليبرالية، كانت محفوفة

بتطورات في المفاهيم والأفكار المرتبطة

بالمصطلح الليبرالي، وخاصة في إطار الثقافات

الغرب-أوروبية، ناهيك عن انتقال الليبرالية لفظاً

ومصطلحات ومفاهيم وتطبيقات إلى ميادين الثقافة

السياسية ومسارات الفكر السياسي، فضلاً عن مجالات

التطبيق في ربوع شتى من الوطن العربي مشرقاً ومغرباً

على السواء.

من هنا، تأتي أهمية الكتاب الذي نعيشه في ما يلي

من سطور، وقد اختار له مؤلفه اثنين من العناوين، حيث

يتلخص العنوان الأول - الرئيسي في الكلمة المحورية

الواحدة، وهي: «الليبرالية».

أما العنوان الفرعي فيقول بالتالي: حياة فكرة، بمعنى

التاريخ لأصول ومسار فكرة الليبرالية بصفته مذهباً في

السياسة وأسلوباً في الحياة ومؤسسة سلوكية في المجتمع،

من خلال رصد ما طرأ عليها من مستجدات وتطورات.

ولقد يزيد من أهمية هذا الكتاب حقيقة، أن مؤلفه لا

يصدر فقط عن منطلق أكاديمي، بحيث تحصر مقولات

الكتاب في أطر الطروحات النظرية، بقدر ما يشكل الكتاب

في التحليل الأخير سياحة فكرية في فضاءات الليبرالية

نظرياً وعملياً، يقودنا فيها المؤلف، الكاتب الصحافي

البريطاني إدموند فوسيت عبر مفاهيم الليبرالية، وخلال

استخدامها في عوالم السياسة والاقتصاد وتطبيقات

الحكم على اختلاف الحقب الزمنية والنسق القطرية

والأطر الثقافية.

وبحكم الاتساع في إطار البحث، فقد اختار مؤلفنا،

بحكم ثقافته وخبراته الصحافية أيضاً، أن يركّز من

حيث بُعد الزمان على الحقبة التي تبدأ من عام 1830

## مراجعة كتاب:

# الليبرالية: حياة فكرة

يجمع هذا الكتاب بين السرد والعرض التاريخي لمنشأ وتطور مصطلح الليبرالية، الذي دخل إلى معجم التنقيف والسياسة والممارسة والشأن العام عبر قرون عديدة تعود إلى حضارة الرومان، حيث ارتبط في قاموس لغتهم اللاتينية بمعاني الحرية- والليبرالي المواطن الحر.

وما لبث مع مرور الزمن، وحتى إرهابات العصر الحديث، في القرن التاسع عشر، أن تطوّر إلى مذهب سياسي يعزى إلى الثورة الفرنسية (1789)، وأيضاً إلى فكر اقتصادي يعود إلى طروحات آدم سميث الرأسمالية (1776).

ومن بعدهما تطورت مفاهيم وممارسات الليبرالية، كما يتابعها الكتاب، إلى ذروة ممارستها بعد انقضاء الحرب العالمية الثانية، حيث يركز الكتاب طروحاته وتحليلاته على أربع دول أوروبية، هي إنجلترا وفرنسا وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية.

وحيث كان طبيعياً أن تتباين الاجتهادات الفكرية، ومن ثم تختلف المنظورات والتطبيقات السياسية حسب الأنساق الثقافية المختلفة نوعياً في ما بين هذه الأقطار الغربية، وفي هذا الإطار، يتوقف الكتاب بالتحليل عند

### مجلة فكر الثقافية - المحرر الثقافي

لكن مفاجأة كتابنا تتمثل في أن المؤلف يؤكد سعة اطلاعه حين يحدثنا عن كتاب آخر أصدره آدم سميث نفسه بعنوان «نظرية المشاعر الأخلاقية»، وفيه يؤكد داعية الرأسمالية الأول على أهمية التعاطف الإنساني، وإيلاء الاعتبار لأحاسيس البشر ومشاعرهم بعيداً عن الرضوخ الاستسلامي لقوانين السوق. على أن هذا المنحى يتناقض مع تصوير المؤلف لشخصية أخرى من زماننا هذه المرة.

نتحدث تحديداً عن واحد من أهم الاقتصاديين المعاصرين، وهو عالم الاقتصاد البريطاني، من أصل نمساوي فرديريك هايك (-1899 1992) الحاصل على جائزة نوبل العالمية سنة 1974، عن نظريته المتعلقة بقضايا النفوذ والتغير الاجتماعي.

داعية لحقوق المرأة

على الجانب المقابل من هذه التصورات التي تجمع بين تاريخ الليبرالية وبين واقع طروحاتها وممارستها، تتجلى أيضاً صورة الفيلسوف الإنجليزي جون ستيوارت مل (-1806 1873)، ولا سيما في كتابه المنشور بعنوان «عن الحرية».

وربما يعده الاختصاصيون واحداً من الأعمال التأسيسية لمذهب الليبرالية، وخاصة عندما يدافع ستيوارت مل عن مساواة المرأة بالرجل (وكان ذلك أمراً غير مسبوق عند منتصف القرن التاسع عشر). وهو ما قاد الفيلسوف الإنجليزي أيضاً إلى الانحياز إلى جانب الشمال الأمريكي المدافع عن إلغاء الرق وتحرير العبيد (الملونين) خلال الحرب الأهلية الأمريكية.

في كل حال، بدأ مؤلف الكتاب رحلته أو سياحته الفكرية، كما أسلفنا، من عام 1830، وهو عام ثورة لويس فيليب الدستورية في فرنسا (وقد شهدا وسجل تطوراتها واستوعب دروسها المبعوث الأزهرى اللبيب رفاعة الطهطاوي)، وقد كان على مؤلفنا أن يواصل تحليله لتطور الليبرالية إلى زمننا الراهن، حيث عرض للتغيرات الليبرالية المحدثة التي تجلت.

كما يوضح المؤلف منذ حقبة الرئيس الأمريكي الأسبق فرانكلين روزفلت (-1882 1945)، الذي أضفى على المذهب الليبرالي، كما تؤكد فصول الكتاب، بعداً مستجداً، أو فلنقل اجتهاداً واقعياً وإيجابياً فرضته ظروف الأزمة الاقتصادية الرهيبة التي حاقت بأمريكا مع مطلع ثلاثينيات القرن الماضي.

وما زالت تعرف في سجل التاريخ الاقتصادي المعاصر باسم الكساد العظيم (بمعنى الفادح الخطير): يومها

انتهج روزفلت سياسة مستجدة بكل معنى على مذهب الرأسمالية الليبرالية التي تكرر، كما ألقنا، قوانين السوق، وترفض، من ثم، أي تدخل من جانب الدولة، ولو كان التدخل لوجه الترشيح أو التصحيح، بالعكس، فقد طبق الأمريكي روزفلت سياسة حملت عنوانها الشهير، وهو الصنفقة الجديدة.

وكانت تقضي بتدخل الدولة، الأمريكية طبعاً، في دوران عجلة الاقتصاد بإنشاء المشاريع القومية الكبرى من سدود وطرق رئيسية وجسور وما في حكمها من مرافق البني والهياكل الأساسية، وهو ما كفل ألقاً من فرص العمل لآلاف من عمال بلاده ممن كانوا يرسفون وعائلاتهم في ربكة البطالة والحرمان.

ومن ألمانيا يورد المؤلف اسم ويلي براندت (-1913 1992)، الذي شارك خلال توليه منصب المستشارية في بلاده في مزيد من تطوير ألمانيا، لتصبح أهم قوة اقتصادية على مستوى أوروبا.

الأنظمة التي ترفع شعار الليبرالية هي الأكثر تجاوزاً لها برغم تكرار وسريان العديد من تعريفات الليبرالية، فإن الكتاب لا يلبث أن يؤكد كيف أن الأنظمة السياسية التي ترفع شعارات الليبرالية، هي التي تشهد تجاوزات بحق الليبرالية ذاتها.

وهنا، يلحم المؤلف مثلاً إلى تجاوزات السلطة الحاكمة في أمريكا، وإلى مبالغات السلطات الفرنسية في التمسك بمذهب الحرية السياسية والحرية الاقتصادية، بمعنى تكريس شعار الشهير الذي تلخصه عبارة، دعه يعمل، دعه يمر.

وهو ما جعل من رفع شعار الليبرالية أمراً مستبعداً، حتى في أسماء الأحزاب السياسية في الغرب ذاته، ربما باستثناءات قليلة أو حتى نادرة منها، حيث ما برح الأمر يقتصر، مثلاً، على الحزب الليبرالي (الأحرار) في بريطانيا، وحزب الليبراليين (الأحرار) الألمان، الذين يصنفهم المؤلف بأنهم سرعان ما اقتربوا في زمانهم من سياسات بسمارك، الذي يمثل في تاريخ ألمانيا منذ الربع الأخير من القرن 19 حاكماً أقرب إلى الشمولية، حيث أدار حقبة مستشاريته تحت شعار الحديد والنار.

حتى السياسيون والمفكرون الذين تبّنوا الأفكار الليبرالية، لم يكن يستهويهم أن يطلق عليهم وصف ليبرالي، بسبب ما اختلط بهذا المصطلح، خاصة بعد الحرب العالمية الثانية، من ظلال وصراعات وانقسامات، يستوي في ذلك مفكر وجودي مثل الفرنسي جان بول سارتر، أو مفكر اقتصادي، مثل الأمريكي ميلتون فريدمان

أو سياسي بريطاني، مثل رئيسة الوزراء مارغريت تاتشر. على أن مشكلة الليبرالية، خاصة بعد أن تحولت من مجرد نمط في السلوك إلى مصطلح في السياسة والشأن العام، أنها أصبحت، كما يقول كتابنا، تصدق على أفكار وتصنيفات شتى، بعضها متناقض في بعض الأحيان حيث الليبراليون، كما يوضح المؤلف، من دعاة التمسك بالانتماءات القومية، بقدر ما أن منهم من يدعو إلى اتباع النهج الدولي.

ومنهم من يحرض على إشعال الحرب، بقدر ما أن منهم من يدعو إلى إقرار السلام، ومنهم أيضاً من هو منفتح على تيارات اليسار الاشتراكي، بقدر ما أن صفوف هؤلاء الليبراليين، تضم أحياناً غلاة العداء لليسار وللإشتراكيين.

التركيز على عنصر النفعية البحتة

فيما يصور المؤلف آدم سميث، بأنه أقرب إلى الليبرالية المتعاطفة مع الإنسان، فها هو يصور هايك بأنه أقرب إلى الليبرالية غير الإنسانية، حين يقول إن أفكاره الاقتصادية كانت تركز أساساً على عنصر النفعية البحتة، بعيداً عن اعتبارات التعاطف أو الأخلاقيات، وبمعنى التركيز على نجاح العملية الاقتصادية دون أي انشغال، لا بالعدالة أو الحقوق أو القانون أو الخصوصية، وإنما الشاغل المحوري الأول، كان يتمثل عند فرديريك هايك في عبارة واحدة، هي: النمو الاقتصادي.

المؤلف في سطور

يعد إدmond فوسيت من كبار الصحفيين المخضرمين في إنجلترا، ولا يزال يواصل كتاباته وتحليلاته التي تجمع باستمرار بين سعة الاطلاع الثقافي واتساع الخبرة الميدانية، بحكم عمله عبر سنوات طويلة مراسلاً خارجياً لمجلة «الإيكونوموست» اللندنية بكل سمعتها الذائعة، بوصفها مصدرًا رصيناً للمعلومات والتحليلات الاقتصادية والسياسية في ما يتعلق بقضايا العالم كله.

وقد أمضى المؤلف في خدمة «الإيكونوموست» أكثر من ثلاثة عقود، حيث ترأس مكاتبها الخارجية في كل من واشنطن وباريس وبرلين، فضلاً عن توليه رئاسة التحرير المسؤولة عن القضايا الأدبية وشؤون الاتحاد الأوروبي في «الإيكونوموست».

# إعادة القراءة: بحث الشغف بالأدب

القراءة متعة كبيرة وفائدة لا يختلف حولها اثنان. ولا شك أيضاً، أن إعادة القراءة نفسها لا تقل متعة وفائدة لمن يقوم بها. ذلك أنه في كل مرة تفتح آفاق جديدة. وليس قليل عدد أولئك الذين يتحدثون عن عبقرية القراءة و«إعادة القراءة». وليس قليل أيضاً عدد أولئك الذين اختاروا هذا الكتاب أو ذاك كي يكون رفيق خلوتهم الدائم، وربما أعادوا قراءته مرّات ومرّات.

وفي السياق الحالي الذي يشهد بزحف كبير للإعلام المرئي، التلفزيوني خاصة، ولوسائل التواصل الاجتماعي المختلفة وما تنتج من ثقافة اللحظة الحاضرة وزمن السرعة والتسارع في إيقاع الحياة، صدر كتاب لـ «لورا مورا»، المؤرّخة للأدب والثقافة وأستاذة الأدب والدراسات الفرنسية في جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس بالولايات المتحدة، يحمل الكتاب عنوان: «إعادة القراءة» مع عنوان فرعي هو «بحث الشغف بالأدب».

تنطلق المؤلفة في تحليلاتها من تجربة شخصية مفادها أنها شاهدت، عندما كانت في الثامنة عشر، عملاً مسرحياً في عام 1987 ثم شاهدته من جديد بعد 25 عاماً عام 2011. وكانت مفاجأتها الكبرى أنها رأت فيه أشياء جديدة كثيرة بعيدة عن الأحكام التي كانت قد كوّنتها عند المشاهدة الأولى.

وإعادة القراءة غدت من ثم بمثابة مسألة فهم وإدراك بعيداً عما يتكوّن لدى البشر من قناعات. وبهذا المعنى تكتب المؤلفة: «لم أكن طالبة ملتزمة في حياتي». وهي لا تتردد في أن تعيد على مسامح طلابها أنه لا يكفي تلقي المعلومات بل ينبغي أن يعيدوا هم أنفسهم قراءة الأشعار والروايات والدراسات، ذلك أنهم تعرّفون أنفسهم على معاني النصوص وما تعنيه لهم».

تعتمد مؤلفة هذا العمل في تحليلاتها لواقع القراءة على تحقيق «ميداني» قامت به في مترو مدينة باريس. في هذا المكان التي يتم توصيفه عادة أنه بعيد عن الإنسانية، حسب توصيفها، لتراقب أولئك الذين يقرأون... وهم كثير».

إنها تولي اهتمامها لـ «قرأ المترو» وتقدّم توصيفاً لهم في تلك الأجواء التي تغدو فيها القراءة «نوعاً من التعبير عن بعد اجتماعي يربط بينهم». بكل الأحوال تريد المؤلفة أن تقوم بنوع من «الجرد» لنوعية الكتب التي يقرأها الذين يستخدمون المترو كوسيلة نقل «عبر التعرف على تلك الكتب عبر استراق النظر من فوق الرؤوس والأكتاف».

وبالتوازي مع ذلك تلجأ «لورا مورا» للتوجّه إلى شريحة أخرى من أولئك الذين تصفهم بـ«القرأ الكبار». ومن ثم الذين يعيدون قراءة ما كانوا قد قرأوه سابقاً. هكذا يضم الكتاب عشرات المقابلات التي أجرتها المؤلفة مع مؤلفين وصحافيين وكتّاب وممثلين وغيرهم ممن تستهويهم بالتعريف «صحبة الكتب» و«عالم القراءة».

ومع هؤلاء جميعاً تطرح المؤلفة السؤال التالي: لماذا تعاد قراءة ما كان قد قرأ سابقاً؟. وسؤال آخر: ما هي الأعمال التي تعاد قراءتها؟. وسؤال هو في أصل السؤالين السابقين بالنسبة للمؤلفة التي تجد فيه السبب الرئيسي لتحرير هذا العمل. السؤال مفاده: لماذا يتم الاحتفاظ بالكتب إذا لم يكن القصد من ذلك هو «إعادة قراءتها مرة أخرى»؟.

وفي جميع الحالات تؤكد المؤلفة على متعة وأهمية «ليس القراءة فحسب، لكن أيضاً وخاصة، إعادة القراءة». وهي تجد مرجعيتها لدى أولئك القراء الكبار الذين أجرت حوارات معهم. كما تجد مرجعيتها لدى كتّاب وأدباء نالوا شهرة كبيرة، وليس أقلهم شأنًا «اوسكار وايلد»، الكاتب البريطاني الشهير.

وتتقل عنه ما مفاده «إذا لم يجد المرء متعة قراءة كتاب وإعادة قراءته، فإنه ليس هناك أي فائدة حتى بقراءته ولو لمرة واحدة». ويضيف ما تعده المؤلفة تأكده على الأهمية الجوهرية والأساسية لإعادة القراءة، حيث إنها بالنسبة له هي «المعيار الأساسي لما هو أدب... أو ليس أدباً».

ومما يُنقل عن الكاتب والناقد الفرنسي الكبير: رولان بارت تأكيد أنه إعادة القراءة «لم تعد نوعاً من الاستهلاك. ولكنها هي الوحيدة التي تتقدّ النص من التكرار. ذلك أن أولئك الذين يهتمون بإعادة القراءة يرغمون أنفسهم على قراءة القصّة نفسها في كل مكان».

ولم يتردد غوستاف فلوبر مبدع رواية «السيدة - مدام - بوفاري» الشهيرة أن يعلن ذات مرّة «إنني أعيد قراءة رواية دونكيخوته (...). الدهشة تستأثر بي. وأصبحت متعلّقاً إلى حد الجنون بإسبانيا. أي كتاب هذا! أي كتاب هذا!». وما تؤكده لورا مورا هو أن فلوبر ظل مأخوذاً طيلة حياته بالكاتب «سرفانتس» ولم يتوقف حتى نهاية أيامه عن إعادة قراءة «رائعته».

في المحصلة النهائية، لا تتردد لورا مورا في التأكيد بأشكال مختلفة، بالاعتماد على اللقاءات التي أجرتها مع «كبار القارئ»، أن «إعادة القراءة» هي بمثابة «هوى أدبي عميق» يعيشه الذين يمارسونه في أغلب الأحيان «في



## معلومات عن الكتاب:

الكتاب: إعادة القراءة: بحث الشغف بالأدب. Relire. Enquête sur une passion littéraire  
المؤلف: لورا مورا  
الناشر: فللمارون FLAMMARION  
تاريخ النشر: 9 أيلول/سبتمبر 2015  
عدد الصفحات: 304 صفحة  
الرقم المعياري الدولي: ISBN: 2081347288

## مجلة فكر الثقافية - المحرر الثقافي

أثناء ساعات خلوتهم بعيداً عن أنظار الجميع. والإشارة أنهم يحسّون في أحيان كثيرة أنهم مثل الأطفال «الذين يطالبون كل مساء بالاستماع إلى الحكاية نفسها».

الكتاب تجمع فيه مؤلفته بين التحقيق الميداني واللقاءات المباشرة والدراسة الأدبية التاريخية واستقراء الذاكرة من حلال العودة إلى الكثير من الأعمال الكبرى والمبدعين الكبار الذين احتلّوا باستمرار زاوية من مخيلة و«قلب» الذين أحبوا القراءة وعشقوا الأدب، هذا وبحيث إن القارئ يجد نفسه في «حضرة التاريخ» من زاوية الأدبية الباهرة.

وتحدد المؤلفة - المؤرّخة القول: «إن إعادة القراءة أسبابها العديدة وفوائدها الكثيرة، وليس أقلها أنها تتضمن إعادة تفسير دور»، و«تقضى ما يمكن أن يحتويه النص من أخطاء»، و«التحقق من صحّة المعلومات المقدّمة» و«التمتع من جديد بالمتعة التي قدّمها القراءة الأولى». وبهذا المعنى تتحدّث المؤلفة عن أن كل إعادة قراءة هي أيضاً «قراءة جديدة».